

# ARBITRAJE INTERNACIONAL EN MATERIA DE CONSTRUCCIÓN

2024

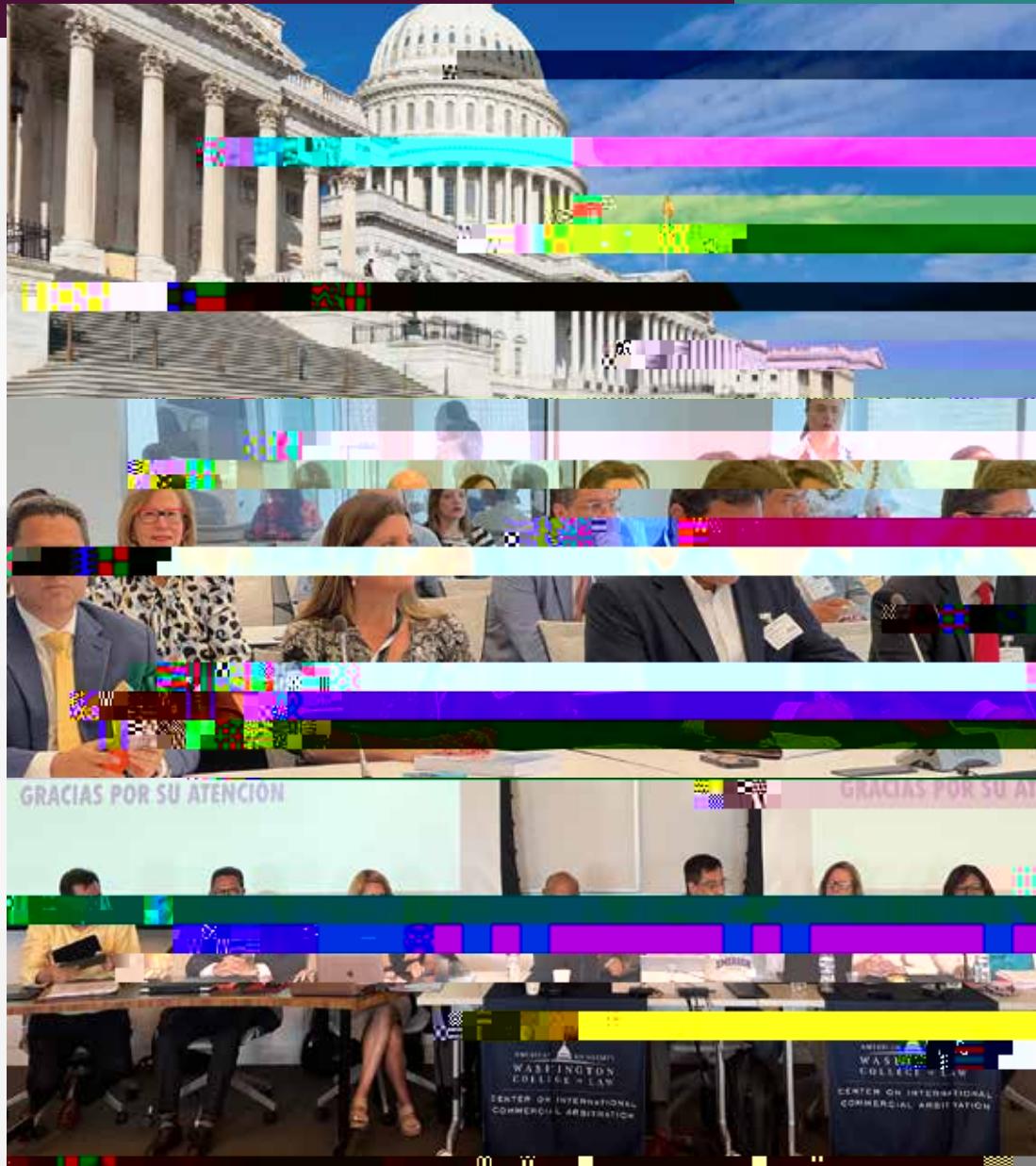


Módulo Online  
(Plataforma zoom):  
18 de junio al 11 de julio

Módulo Presencial\*:  
Lunes - Viernes  
15 al 19 de julio



\*Instalaciones del Center on  
International Commercial Arbitration,  
American University Washington  
College of Law (3400 Nebraska Ave.,  
NW; Washington, D.C. 20016)



# PRESENTACIÓN

---

El arbitraje comercial internacional se ha convertido en el mecanismo preferido para la solución de disputas en el mundo de los negocios. Un área en que el arbitraje internacional tiene frecuente aplicación es en disputas que emergen de proyectos de construcción. En América Latina, un alto número de los arbitrajes internacionales actualmente son de construcción. Esta evolución ha generado una extensa demanda de profesionales especializados en esta materia

En este sentido, el Centro de Arbitraje Comercial Internacional de la WCL-AU junto a la Comisión Interamericana de Arbitraje Comercial (CIAC) han unido esfuerzos para ofrecer este año este Seminario Práctico en arbitraje de construcción en junio y julio de 2024.

El presente Seminario Práctico permite experimentar el desarrollo de un proceso arbitral en materia de construcción desde los inicios de la disputa y su tratamiento por la junta de resolución de disputas, pasando por la notificación de arbitraje, la práctica de la prueba, hasta la adopción del laudo.

Los participantes trabajarán en un caso hipotético desarrollando ellos mismos las fases típicas de un arbitraje de construcción, incluida la elaboración de la notificación de arbitraje, la constitución del tribunal y la impugnación de los árbitros, las medidas provisionales, la fase escrita del procedimiento, la audiencia, y la adopción del laudo final.

## ORGANIZACIÓN Y ESTRUCTURA DEL SEMINARIO PRÁCTICO

---

El Seminario Práctico tendrá una duración de 38 horas, divididas en una primera parte virtual y una segunda parte presencial en Washington, D.C.


La primera parte consta de ocho sesiones virtuales en vivo (a través de Zoom), de 2 horas cada una (total 16h). Estas sesiones virtuales sirven para unificar conocimientos de los participantes en Derecho de la construcción; así como conocer y revisar el caso práctico, y discutir con los docentes las diferentes formas de abordar la litigación del mismo. Se organizarán también los grupos de trabajo entre los participantes para elaborar los escritos procesales necesarios. Las sesiones virtuales tendrán lugar entre el 18 de junio y el 11 de julio de 2023.

La segunda parte consta de cinco días de trabajo presencial en las instalaciones del Centro de Arbitraje Comercial Internacional del American University Washington College of Law en Washington, D.C. Las sesiones diarias serán de cuatro horas que se extienden

# METODOLOGÍA Y CONTENIDO DE LAS CLASES

---

El Seminario Práctico consiste en la realización de un arbitraje comercial internacional en materia de construcción a partir de un caso hipotético que guarda estrecha relación con un caso real y cuya resolución lleva a abordar las principales cuestiones jurídicas que emergen en una disputa de construcción. No se imparten conocimientos teóricos en el sentido tradicional de una clase magistral. En su lugar, los diferentes docentes discuten con los participantes sobre la base de los hechos del caso y asisten a los participantes en la elaboración de los escritos procesales y en las audiencias.



El objetivo de este método es que los participantes adquieran auténtica experiencia práctica en el manejo de estos casos.

El caso práctico también requiere de los participantes el análisis y ponderación entre diferentes alternativas procesales. Los participantes solucionarán cuestiones que surgen durante el procedimiento y analizarán su impacto sobre el resultado final del arbitraje.

Esta metodología práctica exige de los participantes un alto nivel de participación propia, incluido el análisis jurídico autónomo, la redacción de escritos procesales y la exposición oral de argumentos.

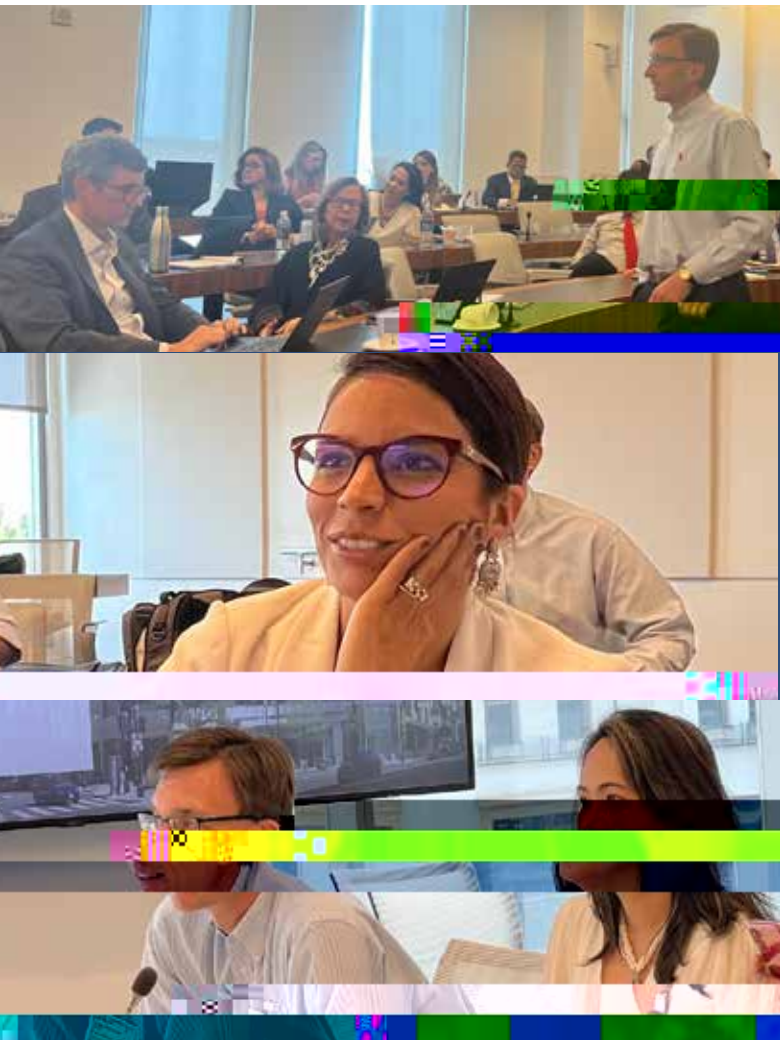




# ¿A QUIÉN VA DIRIGIDO EL SEMINARIO PRÁCTICO?

El Seminario Práctico está dirigido a árbitros, abogados y a asesores jurídicos de entidades corporativas. Se requiere que los participantes sean abogados con al menos cinco años de experiencia en el ejercicio práctico. Esta experiencia puede ser en el ámbito del arbitraje nacional o en la litigación ante los tribunales nacionales.

El Seminario Práctico se ocupa del arbitraje internacional en materia de construcción, con independencia de la jurisdicción nacional de procedencia de los participantes. Por tanto, este Seminario es de interés de abogados que practican en cualquier jurisdicción de las Américas, tanto las jurisdicciones de tradición civilista (los países de América Latina) como las del derecho común (Estados Unidos y países del Caribe).








## ¿ES POSIBLE QUE ARQUITECTOS O INGENIEROS CON EXPERIENCIA EN DISPUTAS DE CONSTRUCCIÓN PARTICIPEN EN EL SEMINARIO?

Dado que el Seminario Práctico en esta edición de 2024 se centra en la resolución de disputas de construcción, arquitectos o ingenieros que trabajan en este campo pueden también participar. Para estos profesionales puede ser útil aprender sobre el funcionamiento de un arbitraje internacional de construcción porque anticipan que vayan a ser llamados como expertos en un procedimiento, porque forman parte de las juntas de resolución de disputas, o porque son nombrados árbitros en estos casos.







|               |   |  |
|--|--|---|
| <p data-bbox="138 577 560 630">11.11.2024</p> <p data-bbox="138 661 332 714">16:00 - 17:00</p> |  |  |





# PROGRAMA

## Segunda Parte - Módulo Práctico Presencial

DIA I

Lunes, 15 de julio de 2024

---

9:00 a.m. – 9:15 a.m. **Bienvenida al Seminario**

**Horacio A. Grigera Naón**

Director del Centro de Arbitraje Comercial Internacional de American University  
Washington College of Law

**Liliana Sánchez**

Árbitro - Mediadora - Directora del Centro de Conciliación y Arbitraje de Panamá  
y Presidenta de la Comisión Interamericana de Arbitraje Comercial Internacional

---

9:15 a.m. – 11:00 a.m. **Las instituciones arbitrales en el arbitraje de construcción**

**Liliana Sánchez**

Árbitro - Mediadora - Directora del Centro de Conciliación y Arbitraje de Panamá  
y Presidenta de la Comisión Interamericana de Arbitraje Comercial Internacional

---

11:00 a.m. – 11:20 a.m. **Pausa-Café**

---

11:20 a.m. – 13:00 p.m. **Las juntas de solución de disputas| Redacción de cláusulas escalonadas. Modalidades**

**Marcela Radovick**

Consejera y Árbitra del CAM Santiago, Dispute Board, Mediadora, Rpte. en Chile  
de la Dispute Resolution Board Foundation

DIA II

Martes, 16 de julio de 2024

---

9:00 a.m. – 11:00 a.m. **La selección de los árbitros. Constitución del tribunal. Funciones de las instituciones arbitrales. La organización del procedimiento arbitral**

**Franz Stirnimann Fuentes**

Árbitro y socio, Stirnimann Fuentes Dispute Resolution, Ginebra.

11:00 a.m. – 11:20 a.m. **Pausa-Café**

11:20 a.m. – 12:00 p.m. **La selección de los árbitros. Constitución del tribunal. Funciones de las instituciones arbitrales. La organización del procedimiento arbitral.**

**Franz Stirnimann Fuentes**

Árbitro y socio, Stirnimann Fuentes Dispute Resolution, Ginebra.

12:00 p.m. – 13:00 p.m. **Medidas provisionales en el arbitraje internacional. Medidas dictadas por el tribunal arbitral y medidas dictadas por los tribunales nacionales. El árbitro de emergencia.**

**Björn Arp**

Profesor y Director Adjunto, Centro de Arbitraje Comercial Internacional American University Washington College of Law, Washington, D.C.

14:00 p.m. – 16:00 p.m. **Visita al Centro Internacional de Arreglo de Diferencias Relativas a Inversiones (CIADI) (TBD)**

*Noche: Cena en Washington, D.C. (lugar por determinar)*

**DIA III**

**Miércoles, 17 de julio de 2024**

9:00 a.m. – 10:00 a.m. **Traslado de Washington, D.C. a Virginia (Arlie Mansion AU) para el *bootcamp* o curso intensivo** (Ver más detalles en la página 13)

10:00 a.m. – 13:00 p.m. **La fase escrita del procedimiento arbitral**

**Coordinador: José Ignacio García Cueto**

Socio - Clifford Chance, Washington, D.C.

**Expertos adicionales:**

**Franz Stirnimann Fuentes**

Árbitro y socio, Stirnimann Fuentes Dispute Resolution, Ginebra.

**Christian Albanesi**

Socio principal, Grupo de Arbitraje de América Latina, Linklaters, Washington, D.C.

**Björn Arp**

Profesor y Director Adjunto, Centro de Arbitraje Comercial Internacional  
American University Washington College of Law, Washington, D.C.

**Marcela Radovick**

Consejera y Árbitra del CAM Santiago, Dispute Board, Mediadora, Rpte.  
en Chile de la Dispute Resolution Board Foundation

---

13:00 p.m. – 14:00 p.m. **Almuerzo**

---

14:00 p.m. – 15:30 p.m. **Mesa Redonda: El procedimiento arbitral: Comparación de perspectivas prácticas**

**José Ignacio García Cueto**

Socio - Clifford Chance, Washington, D.C.

**Franz Stirnimann Fuentes**

Árbitro y socio, Stirnimann Fuentes Dispute Resolution, Ginebra.

**Maria Julia Milesi**

Counsel - Freshfields Bruckhaus Deringer, Washington, D.C.

**Marcela Radovick**

Consejera y Árbitra del CAM Santiago, Dispute Board, Mediadora,  
Rpte. en Chile de la Dispute Resolution Board Foundation

**Christian Albanesi**

Socio principal, Grupo de Arbitraje de América Latina, Linklaters,  
Washington, D.C.

**Moderador:****Horacio A. Grigera Naón**

Director, Centro de Arbitraje Comercial Internacional, AUWCL

---

16:00 a.m. – 17:00 p.m. **Regreso a Washington, D.C.**

## DIA IV

Jueves, 18 de julio de 2024

9:00 a.m. – 11:00 a.m. **La audiencia: el trabajo con expertos ingenieros y contables en la preparación de la audiencia. Organización del equipo jurídico.**

**Maria Julia Milesi**

Counsel - Freshfields Bruckhaus Deringer, Washington, D.C.

11:00 a.m. – 11:20 a.m. **Pausa - Café**

12:00 p.m. – 13:00 p.m. **La audiencia: el conainterrogatorio**

**Maria Julia Milesi**

Counsel - Freshfields Bruckhaus Deringer, Washington, D.C.

## DIA V

Viernes, 19 de julio de 2024

9:00 a.m. – 11:00 a.m. **La deliberación por el tribunal arbitral**

**Christian Albanesi**

Socio principal, Grupo de Arbitraje de América Latina, Linklaters, Washington, D.C.

11:00 a.m. – 11:20 a.m. **Pausa-Café**

11:20 a.m. – 13:00 p.m. **La elaboración del laudo arbitral**

**Christian Albanesi**

Socio principal, Grupo de Arbitraje de América Latina, Linklaters, Washington, D.C.

13:00 p.m. – 13:30 p.m. **Clausura y entrega de certificados**

**Horacio A. Grigera Naón**

Director - Center on International Commercial Arbitration

**Liliana Sánchez**

Árbitro - Mediadora - Directora del Centro de Conciliación y Arbitraje de Panamá y Presidenta de la Comisión Interamericana de Arbitraje Comercial Internacional



## Arлие Mansion AU

El miércoles 17 de julio, llevaremos al grupo de participantes desde la Facultad de Derecho a una mansión en las afueras de la ciudad de Washington, D.C. para desarrollar unas sesiones intensivas de entrenamiento en arbitraje, en que los docentes interactúan con los participantes en diferentes formatos de conferencias, clases, workshops, y mesas redondas. Este entrenamiento tendrá lugar en el entorno mágico de una histórica mansión perteneciente a la American University. Servirá para cimentar lazos profesionales y personales entre los participantes, y para discutir en detalle los temas objeto del caso práctico abordados durante el seminario.





USD \$ 2,330

USD \$ 2,132.00

*Bootcamp con transporte y almuerzo (17 de julio), refrigerios y cena (18 de julio); así como*

. esenci 449enc586mGerara il14 pez ea